

Art. 2. Le montant prévu à l'article 1^{er}, § 1^{er} de l'arrêté royal du 8 décembre 1988 relatif à la mise en concurrence dans le cadre des Communautés européennes de certains marchés publics de fournitures est fixé à 8 400 000 de francs. Le montant prévu à l'article 5 du même arrêté est fixé à 31 000 000 de francs.

Art. 3. Le montant prévu à l'article 1^{er}, § 1^{er} de l'arrêté royal du 20 décembre 1988 relatif à la mise en concurrence de certains marchés publics de fournitures au niveau des pays signataires de l'accord du G.A.T.T. relatif aux marchés publics est fixé à 5 300 000 de francs.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 1992.

Bruxelles, le 17 décembre 1991.

W. MARTENS

Art. 2. Het bedrag voorzien in artikel 1, § 1 van het koninklijk besluit van 8 december 1988 betreffende de mededinging inzake bepaalde overheidsopdrachten van leveringen in het raam van de Europese Gemeenschappen is vastgesteld op 8 400 000 frank. Het bedrag voorzien in artikel 5 van dit besluit is vastgesteld op 31 000 000 frank.

Art. 3. Het bedrag voorzien in artikel 1, § 1 van het koninklijk besluit van 20 december 1988 betreffende de mededinging inzake bepaalde overheidsopdrachten van leveringen op niveau van de landen ondertekenaars van de G.A.T.T.-overeenkomst inzake overheidsopdrachten is vastgesteld op 5 300 000 frank.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1992.

Brussel, 17 december 1991.

W. MARTENS

MINISTÈRE DES FINANCES

F. 91 — 3850

29 NOVEMBRE 1991. — Arrêté royal autorisant le Ministère des Finances à maintenir en service ou à engager des personnes sous le régime du contrat de travail à l'Administration des contributions directes et à l'Administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'enregistrement et des domaines en vue de répondre à des besoins exceptionnels et temporaires en personnel

BAUDOUIN, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 28 décembre 1973 relative aux propositions budgétaires 1973-1974, notamment l'article 51, § 2, modifié par l'article 78 de la loi-programme 1981 du 2 juillet 1981 et par la loi du 20 février 1990;

Vu l'arrêté royal n° 56 du 16 juillet 1982 relatif au recrutement dans certains services publics, modifié par la loi-programme du 30 décembre 1988 et par la loi du 20 février 1990;

Vu la loi du 20 février 1990 relative aux agents des administrations et de certains organismes d'intérêt public;

Considérant que, suite à la restructuration des recettes et la préparation de leur automatisation intégrale, l'Administration des contributions directes du Ministère des Finances doit faire face à une série de tâches supplémentaires non récurrentes;

Considérant que, suite aux difficultés temporaires rencontrées par les bureaux de l'enregistrement lors de l'exécution de leurs missions et de la réalisation de l'automatisation de ces services, l'Administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'enregistrement et des domaines du Ministère des Finances doit, elle aussi, faire face à une série de tâches supplémentaires non récurrentes;

Considérant qu'il convient d'accorder une autorisation pour maintenir en service ou pour engager le personnel sous le régime du contrat de travail auprès de ces administrations, étant donné que la sous-occupation des emplois du cadre ne permet pas de confier ces tâches au personnel actuellement en fonction;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 18 novembre 1991;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 18 novembre 1991;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Le Ministère des Finances est autorisé à maintenir en service ou à engager quatre cents personnes sous le régime du contrat de travail aux Administrations des contributions directes et de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'enregistrement et des domaines.

MINISTERIE VAN FINANCIEN

N. 91 — 3850

29 NOVEMBER 1991. — Koninklijk besluit waarbij het Ministerie van Financien gemachtigd wordt personen onder het stelsel van een arbeidsovereenkomst in dienst te houden of te nemen bij de Administratie der directe belastingen en de Administratie van de belasting over de toegevoegde waarde, registratie en domeinen, om te voldoen aan uitzonderlijke en tijdelijke behoeften aan personeel

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 28 december 1973 betreffende de budgettaire voorstellen 1973-1974, inzonderheid op artikel 51, § 2, gewijzigd bij artikel 78 van de programmawet 1981 van 2 juli 1981 en bij de wet van 20 februari 1990;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 56 van 16 juli 1982 betreffende de werving in sommige overheidsdiensten, gewijzigd bij de programmawet van 30 december 1988 en bij de wet van 20 februari 1990;

Gelet op de wet van 20 februari 1990 betreffende het personeel van de overheidsbesturen en van sommige instellingen van openbaar nut;

Overwegende dat ingevolge de herstructurering van de invorderingsdiensten en de voorbereiding van hun integrale automatisering, de Administratie der directe belastingen van het Ministerie van Financien het hoofd moet bieden aan een reeks van eenmalige supplementaire taken;

Overwegende dat ingevolge de tijdelijke moeilijkheden ondervonden door de registratiekantoren bij de uitvoering van hun opdrachten en de verwezenlijking van de automatisering van deze diensten ook de Administratie van de belasting over de toegevoegde waarde, registratie en domeinen van het Ministerie van Financien het hoofd moet bieden aan een reeks van eenmalige supplementaire taken;

Overwegende dat machtiging dient te worden toegekend om het personeel onder het stelsel van een arbeidsovereenkomst bij deze administraties in dienst te houden of te nemen, gelet op het feit dat de onderbezetting van de personeelsformatie niet toelaat deze taken toe te vertrouwen aan het personeel op dit ogenblik in dienst;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 18 november 1991;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Openbaar Ambt, gegeven op 18 november 1991;

Op de voordracht van onze Minister van Financien en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het Ministerie van Financien wordt gemachtigd om vierhonderd personen onder het stelsel van een arbeidsovereenkomst in dienst te houden of te nemen bij de Administraties der directe belastingen en van de belasting over de toegevoegde waarde, registratie en domeinen.

Art. 2. Sans préjudice des dispositions réglementaires d'ordre général régissant l'engagement de personnes sous le régime du contrat de travail, il s'agit du maintien en service ou de l'engagement de 350 rédacteurs et de 50 agents des finances connaissant la dactylographie, à partir du 1er janvier 1992 pour une durée d'un an.

Art. 3. A cette fin, les contrats de travail des membres du personnel sous contrat qui furent engagés en application de l'arrêté royal du 10 juillet 1990, seront prolongés d'un an. Le nombre des membres du personnel sous contrat en service est bloqué au nombre actuel. Les contractuels qui partent ne peuvent pas être remplacés aussi longtemps que le contingent de 300 unités est dépassé.

Art. 4. Parmi les 400 membres du personnel sous contrat, visés dans l'article 2, 200 rédacteurs et les 50 agents des finances seront mis à la disposition de l'Administration des contributions directes, tandis que les autres membres du personnel sous contrat seront mis à la disposition de l'Administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'enregistrement et des domaines.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 1992 et cessera d'être en vigueur le 31 décembre 1992.

Art. 6. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 29 novembre 1991.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre des Finances,

Ph. MAYSTADT

Art. 2. Onvermindert de reglementaire bepalingen van algemene aard betreffende de werving van personen onder het stelsel van een arbeidsovereenkomst betrifft het de indiensthouding of indienstname van 350 opstellers en 50 financiebeamten, met kennis van dactylografie, met ingang van 1 januari 1992 voor de duur van één jaar.

Art. 3. Te dien einde zullen de arbeidsovereenkomsten van de contractuele personeelsleden die bij toepassing van het koninklijk besluit van 10 juli 1990 werden aangeworven, met een jaar worden verlengd. Het aantal contractuele personeelsleden in dienst wordt geblokkeerd op het huidig aantal. De contractuelen die aftreden mogen niet worden vervangen zolang het contingent van 300 eenheden overschreden is.

Art. 4. Van de in artikel 2 voorziene 400 contractuele personeelsleden zullen 200 opstellers en de 50 financiebeamten ter beschikking worden gesteld van de Administratie der directe belastingen, terwijl de overige contractuele personeelsleden ter beschikking zullen worden gesteld van de Administratie van de belasting over de toegevoegde waarde, registratie en domeinen.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1992 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 1992.

Art. 6. Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 29 november 1991.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Financiën,

Ph. MAYSTADT

F. 91 — 3851

19 DECEMBRE 1991. — Arrêté royal modifiant, en matière de précompte professionnel, l'arrêté royal du 4 mars 1965 d'exécution du Code des impôts sur les revenus (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code des impôts sur les revenus, notamment :

- l'article 181, modifié par la loi du 5 janvier 1976;
- l'article 184, remplacé par la loi du 20 juillet 1990;
- l'article 220, remplacé par la loi du 7 novembre 1976;
- l'article 356, modifié par les lois des 7 juillet 1972 et 22 décembre 1977;

Vu la loi du 7 décembre 1988 portant réforme de l'impôt sur les revenus et modification des taxes assimilées au timbre;

Vu la loi du 20 juillet 1991 portant des dispositions fiscales, notamment l'article 36;

Vu l'arrêté royal du 4 mars 1965 d'exécution du Code des impôts sur les revenus, notamment :

- l'article 114;

N. 91 — 3851

19 DECEMBER 1991. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 4 maart 1965 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen, op het stuk van de bedrijfsvoordeelling (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet,

Gelet op het Wetboek van de inkomstenbelastingen, inzonderheid op :

- artikel 181, gewijzigd bij de wet van 5 januari 1976;
- artikel 184, vervangen door de wet van 20 juli 1990;
- artikel 220, vervangen door de wet van 3 november 1976;
- artikel 356, gewijzigd bij de wetten van 7 juli 1972 en 22 december 1977;

Gelet op de wet van 7 december 1988 houdende hervorming van de inkomstenbelasting en wijziging van de met het zegel gelijkgestelde taken;

Gelet op de wet van 20 juli 1991 houdende begrotingsbepalingen, inzonderheid op artikel 36;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 maart 1965 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen, inzonderheid op :

- artikel 114;

(1) Voir note à la page suivante.

(1) Zie noot op de volgende bladzijde.